

**FRENCH *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**FRANÇAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**FRANCÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Friday 14 May 2004 (morning)  
Vendredi 14 mai 2004 (matin)  
Viernes 14 de mayo de 2004 (mañana)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

## TEXTE A

## INFOS

# Ça s'est passé cette semaine

## En France

**A BOULOGNE-SUR-MER**

Les pêcheurs de l'Europe du Nord avaient rendez-vous à Boulogne-sur-Mer samedi. Les pêcheurs protestent contre la décision d'empêcher la pêche de certains poissons comme le cabillaud et la sole. Ils sont contre une réglementation européenne qui doit être mise en place pour préserver les poissons.

**B LENS**

Nouveau succès samedi pour les footballeurs lensois qui après leur victoire sur La Corogne, ont gagné contre Milan AC, 2 à 1.

**C LE NORD**

Après le Sud de la France c'est au tour de la région du Nord d'être touchée par les orages. Trente communes entre Lens et Arras ont été inondées avec parfois plus de 1,50 mètres d'eau dans les rues et les maisons.

**D LES SABLES D'OLONNE**

Le bateau norvégien le Bow Eagle est entré en collision avec un bateau de pêche au large des côtes françaises dans l'Atlantique. Quatre marins sont portés disparus depuis. Le navire norvégien avait continué sa route avant d'être arrêté : il portait les traces de sa collision.

**E LYON**

Demain, un aquarium géant ouvrira ses portes à Lyon. Il héberge 500 espèces différentes, poissons d'eau douce et d'eau de mer. Il y a notamment un bassin géant pour les gros poissons comme les requins. Une « forêt de la pluie » permet de vivre pendant dix minutes un orage des régions tropicales.

**F PARIS**

Le suspense a duré jusqu'au bout mais la France a perdu la finale de la Coupe Davis de tennis face à la Russie (3 victoires sur 2).

**G STRASBOURG**

Le ministre de l'Enseignement annonce qu'il va installer des grilles et des caméras dans les collèges et les lycées où il y a de la violence. Tout le monde n'est pas d'accord avec lui. Certains pensent que ça n'empêchera pas la violence et qu'il vaut mieux augmenter le nombre de surveillants.

# ...et dans le monde

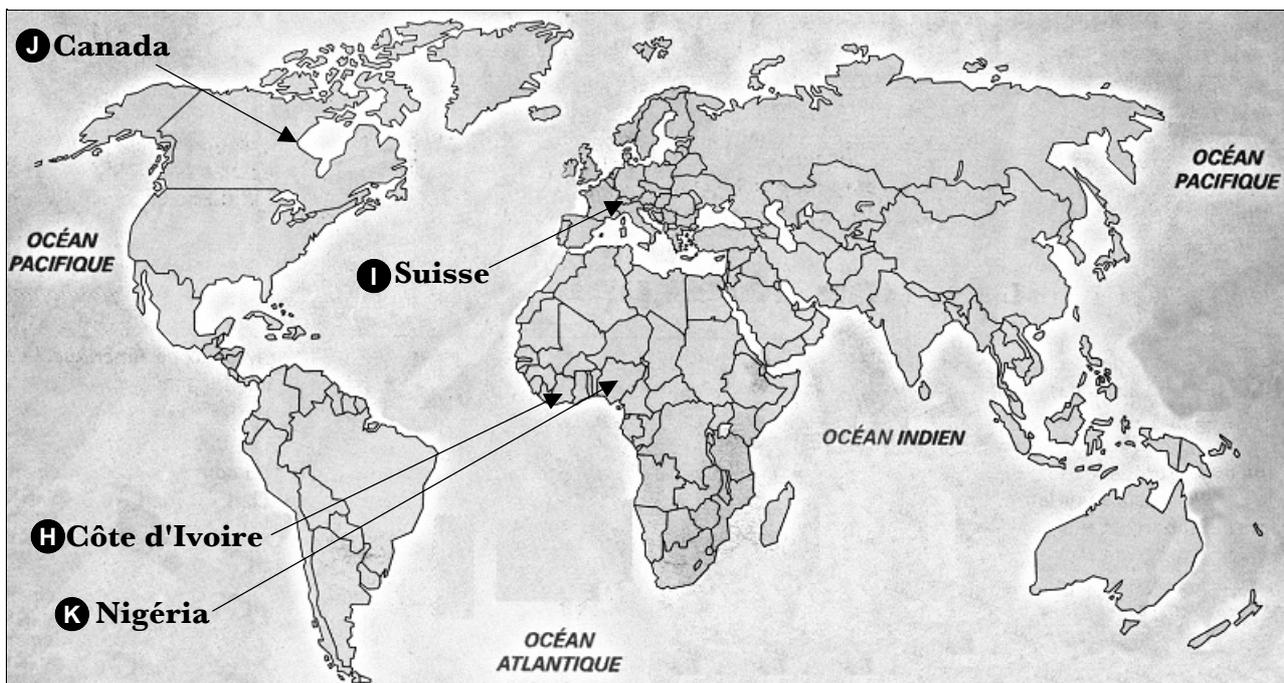


## **H** CÔTE D'IVOIRE

Les combats continuent à Bouaké, ville au nord du pays entre les troupes gouvernementales et les rebelles qui ont essayé de prendre le pouvoir jeudi dernier. Pendant ce temps des soldats français sont arrivés en Côte d'Ivoire pour évacuer les Français et autres étrangers qui souhaitent quitter la Côte d'Ivoire.

## **I** SUISSE

L'Institut ornithologique suisse a l'intention d'étudier la migration des oiseaux qui chaque hiver, sont cinq milliards à quitter l'Europe pour l'Afrique. Les chercheurs se demandent notamment comment les oiseaux traversent des zones difficiles telles que la mer Méditerranée, les montagnes des Alpes ou le désert du Sahara.



## **J** CANADA

Dans la Baie d'Hudson, le petit village de Churchill attire des touristes à l'automne. Les visiteurs viennent admirer des centaines d'ours polaires qui s'y retrouvent à cette époque. Les animaux sont complètement sauvages mais se promènent dans les rues et essaient d'entrer dans les maisons pour visiter les garde-manger. On donne régulièrement aux habitants des conseils pratiques car l'ours en colère peut être dangereux.

## **K** NIGÉRIA

Des dizaines de milliers d'Africains risquent de mourir de méningite, faute de vaccin. Le pays le plus menacé est le Nigéria. Il suffirait d'une campagne de vaccination pour éviter l'épidémie. Mais pour cela il faut convaincre l'industrie pharmaceutique qui ne fait pas suffisamment de vaccins ou les vend trop cher pour les pays africains.

TEXTE B

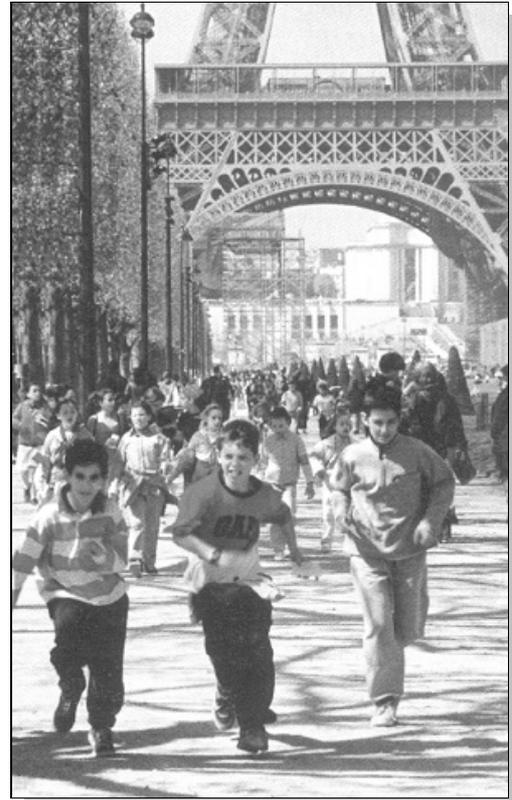
# La grande marche

**A**u-dessus de la tour Eiffel, le soleil est au rendez-vous du huitième Marchathon. Tu as bien lu. Le Marchathon est le nom d'une grande marche à pied, organisée à Paris. Elle vise à collecter des fonds pour acheter des chiens d'aveugle.

5        Tous les ans, avant l'été, des élèves de collège et de primaire se réunissent pour « gagner un max d'argent »...Mais avec l'interdiction de courir ! « *Ce serait idiot. Plus tu cours, plus tu te fatigues* », explique Marine à un plus petit. Le but du jeu est, en effet, de parcourir la plus grande distance possible : quant  
10        aux parents, amis et profs, ils sont là pour financer les courageux efforts. « *Je suis capable de faire 25 km*, assure Sébastien, élève au collège Jules-Romain, à Paris. *Si j'y arrive, on a promis de me donner un euro par kilomètre* ».

15        Alors avec trente collèges, autant de classes primaires, plus des scouts et des bénévoles... On obtient vite un grand nombre de kilomètres, donc beaucoup d'argent collecté. « *L'an dernier, nous avons gagné près de 2440 euros !* », souligne avec fierté Mme Koch, la prof qui organise l'épreuve au collège  
20        Jules-Romain depuis 1995. « *Les 6<sup>e</sup> et les 5<sup>e</sup> sont les plus enthousiastes, mais une élève de 3<sup>e</sup> est là pour la quatrième fois et elle tient ses 35 km* », ajoute-t-elle.

25        Des Marchathons, il y en a partout en France. Si tu veux faire participer ton collège, renseigne-toi. Il existe sûrement une école de chiens d'aveugle près de chez toi. Prends contact et, à ton tour, deviens « marchathonien ».



## TEXTE C

## TIKEN, LE ROI DU REGGAE

INTERVIEW DE TIKEN JAH FAKOLY, LE BOB MARLEY AFRICAIN.

## ① JOURNALISTE : [- X -]

En 1978, grâce à un collègue de mon frère  
qui m'a fait écouter les plus grands. En  
primaire, quand le maître s'absentait, je  
parlais de Bob Marley à la classe. Après  
5 l'école, je profitais des moments  
d'inattention de mon père pour aller  
danser, mais il m'a surpris et m'a envoyé  
dans un village sans électricité pour  
étudier. Mais là aussi, chaque fois que je le  
10 pouvais, je dansais le reggae. Si je  
rencontrais quelqu'un qui me parlait  
anglais, je lui demandais de me traduire les  
paroles de Marley. Je me suis aperçu  
qu'elles dénonçaient ce qui me révoltait  
15 autour de moi. J'ai alors commencé à  
composer dans ma tête, à répéter en  
cachette. Et en 1988, j'ai arrêté l'école  
pour faire de la musique.

## ② JOURNALISTE : [- 23 -]

Le mois dernier, par exemple, j'ai tourné  
20 un clip\* dans un village au nord de la  
Côte-d'Ivoire. C'était en semaine et j'étais  
étonné de voir une foule d'enfants qui  
traînaient dans les rues au lieu d'être à  
l'école. Après avoir discuté avec eux, j'ai  
25 appris que l'école la plus proche était à  
15 km. Soit 30 km aller-retour! J'ai donc  
promis aux villageois d'en faire construire  
une sur place. Et dès que je le pourrai, je  
lancerai un appel parce que pour moi,  
30 l'éducation c'est quelque chose de très  
important.

## ③ JOURNALISTE : [- 24 -]

Mon but dans la vie c'est de dire la vérité,  
de vouloir la paix c'est pour cela que j'ai  
subi la censure, la prison. Quand j'ai  
35 dénoncé les abus de l'armée, on a voulu  
m'assassiner. Heureusement, des amis  
militaires sont venus me prévenir de ne pas  
rentrer chez moi, de quitter le pays.  
Aujourd'hui que je suis dans une nouvelle  
40 maison de disques, j'ai été clair : on ne  
touche pas à mes textes! Mon message,  
c'est l'éducation, l'ouverture des consciences,  
la paix, la vérité.

## ④ JOURNALISTE : [- 25 -]

Non, je vis simplement. Je me mêle aux  
gens qui par solidarité, veillent à ma  
sécurité. Je ne vis pas coupé du monde,  
j'habite dans le quartier de mon enfance et  
je m'engage beaucoup dans des actions  
45 sociales auprès des enfants dans les  
quartiers défavorisés.  
50



\* Clip: film, vidéo

**TEXTE D**

**village du  
PÈRE NOËL  
Val-David**



**La maison du Père Noël**

Dans sa maison le Père Noël reçoit ses amis, leur remet un cadeau et discute de leur liste de jouets.



**La piscine de balles**

38,000 balles multicolores remplacent l'eau ; les enfants peuvent nager, se cacher, plonger en toute sécurité.



**Audio-visuel**

Une halte pour permettre aux enfants de visionner leurs personnages préférés.



**Gymnastique**

Dans la forêt les jeux avec des cordes font la joie des enfants qui doivent se surpasser en exerçant leurs muscles et leur équilibre.



**Filets de corde**

Un super jeu de filets permet à l'enfant de grimper pour rejoindre le poste d'observation et redescendre en toute sécurité.



**La chapelle**

La crèche traditionnelle avec ses personnages font l'admiration des enfants.



**La maison de l'animation**

Les enfants peuvent se costumer, se faire maquiller, dessiner, faire des casse-têtes sous la surveillance de monitrices expérimentées.



**Le bureau de poste**

Il y a aussi un bureau de poste où les enfants peuvent écrire au Père Noël et poster leur lettre immédiatement.



**Le royaume des animaux**

Dans la ferme, les visiteurs sont invités à nourrir et caresser les chèvres, daims, lama, lapins, canards, cochons, etc.



**La volière**

A l'intérieur de la volière, des oiseaux de toutes sortes : faisans, poules, pigeons de fantaisie, etc., vous attendent pour se faire admirer.



**Le matelas rebondissant**

Les enfants ont un plaisir fou à rebondir, sauter, faire des pirouettes sur l'immense matelas installé dans le grand jardin.



**Les bateaux tamponneurs**

Un étang à eau peu profonde permet aux enfants de se promener et de se tamponner en toute sécurité.



**Souvenirs**

Une boutique vous offre des cadeaux et des souvenirs de votre visite au Village du Père Noël.



**Pique-nique**

Vous avez préparé un pique-nique... Nos tables sont là pour vous.



**Casse-croûte**

Si vous avez oublié votre déjeuner, notre casse-croûte vous dépannera. On vend aussi de la bière.

Ouverture 10h à 18h

Ouvert toutes les fins de semaine à compter de la mi-mai et tous les jours à compter de la mi-juin jusqu'à la Fête du Travail.

**Renseignements :  
(819) 322-2146**

À seulement 45 minutes de Montréal

Route 117, Val David (Québec) J0T 2N0 (sortie 76 de l'autoroute des Laurentides) Tel. : (819) 322-2146